

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos.

Número atrasado 10 »

DIARIO REPUBLICANO

Año XI. --- Número 3.740.

Suscripción

En la isla al mes . . . Ptas. 1'50
Resto de España . . . " 1'75
Extranjero . . . " 2'50

MAHON, SÁBADO 12 AGOSTO DE 1916

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Las dos corrientes encontradas

Con el talento clarividente que lo caracteriza, el gran historiador italiano Guglielmo Ferrero, en un estudio que titula «Guerra e revolución», ha escrito estas perspicaces observaciones:

«En resumen las clases altas desde hace un siglo han perdido en medio de las guerras muchos de aquellos privilegios a los cuales parecían afeerrados y en cuya defensa no habían ahorrado, en tiempos de paz, ni fatigas ni esfuerzos. El hecho nada tiene de extraño; pero sí es más extraño que en general las clases altas hayan sido, de un siglo acá, casi siempre y en todas partes, belicosas, militaristas, imperialistas y partidarias de una política que, multiplicando la guerra, las obligaba a hacer concesiones; mientras tanto, las masas, aun siendo las que más ganaban con las guerras, han sido casi siempre y en todas partes, pacifistas y enemigas de todas las formas del imperialismo.»

Los hechos están para comprobar esas afirmaciones. La abolición de los siervos en Rusia fué una consecuencia de la guerra de Crimea, como fué un efecto de la guerra ruso-japonesa la constitución parlamentaria implantada en el inmenso Imperio de los zares. Las guerras también hicieron que Austria aceptara las reivindicaciones democráticas y otorgase al pueblo las libertades políticas, así como las autonomías nacionales a las diversas razas que constituyen la monarquía dualista.

¿Qué pasará ahora?

Ferrero, a este propósito, dice:

«Esta contradicción singular ha resultado pálida, sobre todo en la guerra europea.»

Que en todos los países de Europa las clases altas se encontrarán peor después de la guerra que antes, desde luego menos ricas, menos poderosas, menos respetadas y más discordes, es una de las previsiones menos engañosas que hoy se puedan hacer. En qué medida las clases medias y populares se aprovecharán de este debilitamiento de los dominadores, sería difícil indicarlo y todavía más difícil decir si esta compensación bastará a resarcirlas de las pérdidas que les ha causado la guerra.

Pero, es cierto que el poder y el prestigio de las clases altas y de las instituciones, a las cuales aquellas por tradición y por interés, están adheridas, sufrirán el duro quebranto de la guerra; en tanto que las clases más numerosas y más pobres podrán obtener grandes ventajas políticas. Y sin embargo, son las clases altas las que han querido en algunos países y en otros preparado sin quererla, esta guerra.»

Es un hecho indubitable que el imperialismo agresivo, engendro de una minoría de intelectuales, de aristócratas militaristas y de burgueses adinerados, ha triunfado, provocando el actual conflicto, sobre las resistencias del internacionalismo obrero, profundamente pacifista. Y con cierta lógica, aunque con desconocimiento de las leyes históricas, se ha dado por vencida definitivamente la acción del proletariado universal en lo futuro. Sin embargo, triunfe quien triunfe, todo hace creer que de esta contienda salga quebrantado para siempre el imperialismo, causa de los estragos y horrores que presenciamos, mientras

que el internacionalismo resurgirá más potente que nunca.

Las instituciones seculares saldrán disminuidas en sus prestigios y muy mermadas en sus privilegios tradicionales de esta profunda crisis que comprende desde las ideas a los sentimientos, desde los intereses económicos a las libertades políticas. Los ricos no sólo encontrarán mermadas terriblemente sus fortunas, sino que habrán perdido esa situación de oligarquía social que venían disfrutando por el predominio del capitalismo en la organización de las sociedades modernas.

En cambio, descontentadas las bajas enormes que han sufrido en estos años de carnicería espantosa, las clases populares, cuyo concurso para reconstituir la riqueza destruida y para reorganizar el trabajo paralizado constituirán el elemento de más pujanza en la nueva era que se abrirá en el mundo después de la guerra.

La revolución social, tan anunciada, pero que no iba en camino de realizarse por ser necesario apelar a la violencia (cosa que repugnaba al sentido pacifista de las masas) se llevará a cabo sin convulsiones y sin excesos sanguinarios, traída tranquilamente por el nuevo estado de cosas.

En este aspecto, la guerra resultará beneficiosa, contra la creencia general que piensa en un mayor predominio del militarismo y del capitalismo reaccionario, para los avances de la democracia en marcha.

Se han desquiciado muchas cosas para que sea fácil restablecer lo antiguo en todo su vigor y mucho menos para intensificar los viejos resortes de poder y de dominio de las clases dirigentes, que han fracasado.

Como además los sacrificios en sangre han sido más grandes por parte de las masas populares, y éstas han visto que la fuerza está en ellas, habrán adquirido conciencia de que ellas mismas pueden y deben encauzar los destinos humanos, no con arreglo al interés particular de unas castas privilegiadas, sino a compás de las necesidades y de los ideales de las grandes multitudes.

Angel Guerra.

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 9 de Agosto de 1916

Presidió el señor Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges; asistiendo los concejales señores Pons Zabala, Olives, Bosch, Gomila Carreras, Panedas, Pons Castell, Gomila Manent, Coll y Catchot.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder licencia a don Rafael Quintana Carreras para derribar las casas número 15, 17 y 19 de la calle de Buenaire y 11 y 15 de la de la Iglesia.

Prohibir el tránsito rodado por la parte de la calle de Buenaire comprendida entre las de Hannover y de la Iglesia mientras duren las obras de derribo a que se refiere el párrafo anterior, debiendo efectuarse las obras con toda rapidez a fin de evitar molestias al vecindario y perjuicios a los que tengan necesidad de pasar con sus vehículos por dicha calle.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de productos de Matadero de Julio último con un líquido de 2.512'65 pesetas.

Que por el señor Regente de la escuela municipal para obreros se señalen los efectos que precisa adquirir de los que figuran en la relación presentada al Ayuntamiento.

Colocar dos placas en las fuentes públicas municipales conteniendo el grado dosimétrico del agua y el resultado del análisis de la misma practicado por el Laboratorio municipal.

Los propietarios de pozos o norias que faciliten agua para particulares deberán dar conocimiento a la Alcaldía de los individuos a quienes suministren dicha agua para venderla al vecindario y colocarán en el depósito de la noria o pozo dos placas que contengan los datos expuestos en el párrafo anterior.

En las oficinas municipales se llevará un registro de los industriales que se dediquen a la venta de agua a domicilio y procedencia del líquido, no pudiendo dedicarse a esta industria sin la correspondiente autorización de la Autoridad municipal. En la pipa, barril o depósito que utilice para trasportar el agua colocarán una placa de caracteres bien visibles indicadora de la procedencia y grado dosimétrico del agua.

Señalar el semanal que han de satisfacer los asilados de la Casa de Misericordia que trabajan fuera del Establecimiento en concepto de pago de la alimentación y aseo.

Aprobar las cuentas de Beneficencia de junio último.

Aprobar la forma de pago del solar de la casa n.º 6 de la calle Puente del Castillo agregado a la vía pública.

Quedar enterado de la reunión celebrada el 3 del actual con los fabricantes de pan y que dicho artículo se vende a 0'50 y 0'52 pesetas el kilogramo.

Quedar enterado del agradecimiento demostrado por don C. Santa-María por el voto de gracias dado a su favor.

Apoyar ante la superioridad la gestión que viene realizando el diputado a Cortes doctor Llansó para que se establezca una Junta de subsistencias en esta ciudad.

Facilitar al señor Bosch copia certificada de los datos relacionados con las gestiones practicadas para lograr que el Gobierno facilitara una partida de trigo a los fabricantes de harinas de ésta, al objeto de rebajar el precio de venta del pan.

Telegrafiar al señor ministro de Hacienda y Presidente de la Junta de Transportes pidiendo las condiciones con que se facilitó trigo a los fabricantes de harina de Mahón, e interesar al Diputado doctor Llansó para que gestione una pronta contestación.

No exigir el pago del arbitrio municipal a los vecinos que engalanan las calles celebrando fiestas con motivo de Nuestra Señora de Gracia.

Quedar enterado que el empresario del Teatro de Verano dedicará una función a beneficio de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

La banda municipal amenizará el acto.

Girar una visita de inspección a la Colonia escolar que funciona en el puerto de Addaya.

Consignar en el presupuesto de 1917 una partida para atender a los gastos para establecer un depósito de agua de servicio público y gratuito en Cap de Creus.

y se confundía con el pueblecillo agrupado alrededor. Lo que vió al principio sólo era terrible; lo que vió un instante después, era horroroso.

En medio del corral había un montón negro, vagamente modelado en una parte por las llamas y en la otra por la luna; aquel montón era de hombres, y aquellos hombres eran cadáveres. Alrededor de ellos había un inmenso charco que aún humeaba; el incendio se dibujaba en él, aunque no necesitaba el fuego para ser rojo, porque era de sangre.

Tellmarch se aproximó y examinó uno tras otro aquellos cuerpos inertes que yacían en tierra. La luna y el incendio los iluminaban.

Los cadáveres eran de soldados, hallábanse descalzos; les habían quitado los zapatos y las armas, pero conservaban aún los uniformes azules, y aquí y allá se distinguían confundidos con brazos, piernas y cabezas, sombreros taladrados y con escarapelas tricolores, Eran, pues, republicanos, eran los parisienses que el día anterior estaban allí vivos guarneciendo la granja de Herbe-en-Pail. Aquellos hombres fueron fusilados, como lo indicaba la caída simétrica de los cuerpos: los habían pasado por las armas en su sitio y con cuidado. Todos estaban muertos. Ni un estertor salía del montón. Tellmarch pasó revista a los cadáveres, sin olvidar uno solo, y vió que todos estaban acribillados de balas. Los que los ametrallaron tendrían, quizá, prisa de ir a otra parte, y no se tomaron el trabajo de enterrarlos.

Al ir a retirarse, sus ojos se fijaron en una pequeña pared que existía en el corral, y vió cuatro pies que salían por detrás del ángulo que aquella formaba; aquellos pies estaban calzados y eran más reducidos que todos los demás. Tellmarch se acercó a ellos y vió que eran de mujer.

En efecto, había tendidas dos mujeres, una junto de la otra, fusiladas detrás de la pared. Tellmarch se inclinó sobre ellas. Una vestía una especie de uniforme, y a su lado halló una cubeta rota y vacía; era una can-

- Sí, mi General.
- ¿Habéis incendiado la alquería?
- Sí.
- ¿Y la aldea?
- No.
- ¿Quemadla.
- Los azules intentaron defenderse; pero eran ciento cincuenta y nosotros siete mil.
- ¿A qué batallón correspondían?
- Eran los azules de Santerre.
- El que mandó que tocasen los tambores mientras guillotinaban al Rey; entonces es un batallón de París.
- Medio batallón.
- ¿Cómo se denomina ese batallón?
- Mi General, su bandera lleva escrito este lefiero: «Batallón del Gorro Rojo.»
- De bestias feroces.
- ¿Qué hacemos con los heridos?
- Rematarlos.
- ¿Qué haremos con los prisioneros?
- Fusilarlos.
- Hay próximamente ochenta.
- Fusilarlos a todos.
- Hay entre ellos dos mujeres.
- Fusiladlas también.
- Tienen tres niños.
- Conducidlos acá y veremos lo que se hace de ellos.
- El Marqués picó espuelas al caballo.

VII

GUERRA SIN PERDÓN (CONSIGNA DEL MUNICIPIO)
GUERRA SIN CUARTEL (CONSIGNA DE LOS PRÍNCIPES)

Entretanto que esto ocurría cerca de Tanis, el mendigo se había dirigido hacia Crollon; se había hundido

EL REY DE LOS REFRESCOS
FRUCHAMPAN
 (CHAMPAGNE DE FRUTA)
Mateo Vives
 Rampa Abundancia, 45, Mahón.
Vda. e Hijos de Bernarino Sintes
 Prieto y Caules, 50.—Mahón

EL REFRESCANTE IDEAL
 NO CONTIENE ALCOHOL
 PÍDASE EN TODAS PARTES
 RECOMENDADO POR LAS AUTORIDADES MEDICAS
 SALUDABLE TONICO

Unico fabricante con privilegio exclusivo para Menorca
 Concesionarios exclusivos para la venta en Mahón y limitrofes

Para el resto de la isla diríjense los pedidos a su fabricante.

ESPECTÁCULOS

TEATRO DE VERANO.—Esta noche se estrenarán los episodios 5.º y 6.º de «El Diamante celeste» titulados «La travesura de u.1 mono» y «El torneo».

Mañana habrá secciones a las ocho y media y a las diez y media.

En la primera debutará el duetto «Los Viveskis» número ventajosamente conocido de este púeblo.

En ambas se proyectarán los episodios 5.º y 6.º de «El Diamante celeste».

CINE CONSEY.—Grandes secciones hoy sábado a las nueve y media y mañana domingo a las seis y media y de nueve y media a doce y media (permanente).

En todas se proyectará la segunda serie de «Los vampiros», titulada «El criptógramo rojo».

Además se darán tres estrenos.

CINE MODERNO.—Secciones esta noche a las nueve y media y mañana a las seis y media y nueve y media.

Se darán estrenos, entre ellos los capítulos 5.º y 6.º de «El Diamante celeste».

Nuestros Mercados

En el del Carmen, se han sacrificado 8 conejos y 33 aves.

Hace días dijimos que se notaba la escasez de huevos, señalando tendencia a aumento; hoy efectivamente se han pagado a 1'90 y a 2'00 pesetas la docena. Siguen llegando sandías procedentes del término de Ferrerías y Ciudadela, manteniéndose los precios.

Se han presentado los primeros higos chumbos; su precio ha sido 0'10 pesetas la docena.

En la Pescadería seguimos sin mercancía; ausencia absoluta del pescado de faro. Sardina, lenguados, besugos y otros varios en cantidades insignificantes; se ha presentado una partida de langostas, cuya procedencia era el Fonduco, bastantes de ellas

muertas, que el público adquiría a 2'15 pesetas el kilogramo las vivas y a 1'85 y seguramente bastante más baratas las muertas; pocos espets a 1'50 kig., salmonetes 1'75 y mero troceado a 2'00, es todo.

Algunas personas se quejan de que los precios que anotamos son inferiores a los pagados por ellas. Tengan en cuenta que al redactar esta sección buscamos el promedio, y que la mayor o menor venta depende de muchas circunstancias.

Noticias Marítimas

Entradas y salidas de buques

Esta mañana a las nueve ha salido el vapor «Mahón» para Alcudia y Barcelona.

—De esta última ciudad debe llegar mañana a nuestro puerto el Monte Toro.

—A la una de esta tarde saldrá de Ciudadela para Alcudia el vapor co-reo.

Otras noticias

Ha quedado despachado para zarpas de Fornells con rumbo a Barcelona el pailebot «Paloma», con cargamento de langostas.

—En breve debe llegar a nuestro puerto un velero con cargamento de carbón de cok.

—Por telegrama que recibí ayer «La Marítima» se sabe que el vapor «Isla de Menorca» fondeó felizmente en Barcelona, a la una de la madrugada de ayer con cargamento de hulla para el comerciante señor Bosés.

Procede de Musel (Gijón) y tan pronto haya terminado la descarga saldrá para el mismo puerto, al objeto de conducir otro cargamento fletado por el señor Lebón, de la fábrica de Gas de Barcelona.

—Procedente de Ciudadela, ha llegado esta mañana la balandra «Pelayo» habiendo atracado en el muelle de la Consigna para descargar ladrillos y carbón.

Regatas

Recordamos que mañana de tres a tres y cuarto se verificarán las rega-

tas de guairos disputándose otro premio de 25 pesetas las embarcaciones «Júpiter» y «Vedres»; este último saldrá primero.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Junta Municipal

Ayer se reunió la Junta Municipal de asociados para aprobar el presupuesto extraordinario.

Presidió el Alcalde don P. G. de Moncada, asistiendo los concejales de la mayoría y el liberal señor Catchot.

Dicho presupuesto quedó agrobado por unanimidad.

GASEOSAS DE LIMON del renombrado fabricante Francisco Miret, de Palma.
 ESPUMANTE IDEAL MIRET. — Bebidas refrescantes, agradables y económicas. — Vda. e Hijos de B. Sintes, Prieto y Caules.

Escombros que deben retirarse

Desde hace más de medio año dificulta el paso por la cuesta llamada del General los escombros que allí se acumularon al repararse aquella vía.

Después de tanto tiempo no es mucho pedir la retirada inmediata de tal estorbo.

Con ello se conseguiría no sólo dejar expedita la cuesta, sino poner fin a las quejas y censuras muy acentuadas que formulan los transeuntes con motivo de la desidia y abandono que implica la permanencia en demasía prolongada del citado estorbo.

Estas protestas son especialmente expresivas en esta época de baños en que aumenta el tránsito por la vía de referencia.

Con toda razón y fundamento llamamos pues la atención de quien corresponda.

LE PRINTEMPS.—Nueva, 2 y Hannover, 1. Sastrería, Camisería, Corbatería, Géneros de punto, cuellos y puños de Couchu.

Música en los paseos

Esta noche la música municipal tocará en el paseo de la Miranda.

Mañana por la tarde la banda militar ejecutará en el de Isabel II el programa siguiente:

- 1.º «¡Helado rico!...» paso-doble couplet.—Peñalba.
- 2.º «Las dos hermanas Bérnago», mazurka de concierto, (1.ª vez).—J. Pérez.
- 3.º «¡Cosas de la calle!...», poot-pourri.—José Martín.
- 4.º «Las tres gracias», gavota, (1.ª vez).—Juarranz.
- 5.º «Los Cadetes de Austria», paso-doble.—G. Parés.

—Por la noche amenizará el mismo paseo la banda municipal.

DIDON

Refresco Ideal
 Siempre imitado, nunca igualado

Foot-ball

Partidos que se jugarán mañana domingo día 13 del actual en la plaza de la Explanada:

- A las 3 y media.—Malabar.
- A las 5.—Balear y Domado.

Del Boletín Oficial

Este Ayuntamiento ha publicado la distribución por capítulos de los fondos destinados a satisfacer las obligaciones de este mes.

Se han publicado las cuentas de las depositarias municipales de Ciudadela y de San Luis correspondientes al segundo trimestre de este año.

También se ha publicado en el Boletín Oficial la relación de licencias de uso de armas y para cazar durante el mes de Julio último.

Movimiento de pasajeros

Esta mañana han salido en el vapor «Mahón» para Barcelona 5 pasajeros

en los barrancos bajo la extensa y sorda espesura del follaje, indiferente a los acontecimientos y atento a una pequeñez; era soñador más que pensador, porque el pensador tiene un objeto y el soñador no lo tiene, y caminaba vagabundo, deteniéndose aquí y allá a comer un tallo de mimbre silvestre o a beber en los manantiales, irguiendo la cabeza algunas veces para oír ruidos lejanos, volviendo después a la fascinación deslumbradora de la Naturaleza, luciendo sus harapos a la luz del sol.

Era viejo y pasado; no podía andar mucho, como dijo al marqués de Lantenac; un cuarto de legua le cansaba; dió un breve rodeo hacia la Croix-Avranchin, y ya comenzaba a anochecer cuando volvió.

Un poco más allá de Macey, el sendero que seguía le condujo a un punto culminante despojado de árboles, desde el que se veía a larga distancia, y desde el que se descubría todo el horizonte del Oeste hasta el mar.

Una gran humareda le llamó la atención. Nada es tan grato como la humareda, pero nada es tan espantoso; hay humaredas apacibles y humaredas péfidas; en la humareda, en el espesor y en el color del humo se distinguen la paz y la guerra, la fraternidad y el odio, la hospitalidad y el sepulcro, la vida y la muerte. El humo que se eleva por entre los árboles puede indicar el consuelo del mundo, esto es, el hogar, y lo más horrible de la tierra, esto es, el incendio; la felicidad y el infortunio del hombre se simbolizan algunas veces en esa mancha que en el horizonte se esparce impulsada por el viento.

Era alarmante la humareda que contemplaba Tellmarch; era negra y ofrecía resplandores súbitos, como si el foco de donde partía tuviese intermitencias y acabara de extinguirse y se elevara sobre la Herbe-en-Pail.

Tellmarch apresuró el paso y se dirigió hacia la humareda; sin embargo de estar rendido, quería saber que era.

Llegó a lo alto de un cerrillo, en cuya ladera estaban unidas la aldea y la alquería. No existían ya ni la una ni la otra; el montón de escombros que quemándose humeaba, había sido, hasta aquel momento, la Herbe-en-Pail.

Es más doloroso que ver quemarse un palacio ver arder una cabaña; la devastación abatiéndose sobre la indigencia, el buitre encarnizándose en el gusano, forman un contrasentido que oprime el corazón.

Según la leyenda bíblica, la vista de un incendio convierte la criatura humana en estatua; en estatua quedó convertido Tellmarch durante un instante, presenciando inmóvil el espectáculo que aparecía ante sus ojos. La destrucción que estaba mirando se consumaba en silencio; no se oía ni un grito, ni un suspiro humano; aquel gran horno trabajaba acabando de devorar la aldea, sin que se sintiese otro ruido que el que producía el chasquido de las maderas y el chisporroteo de la paja en las techumbres.

Algunas veces la nube de humo se desgarraba, y las paredes abiertas facilitaban ver el interior de las habitaciones. Tellmarch experimentaba el deslumbramiento siniestro del desastre.

Algunos árboles de un castañar contiguo a las casas se habían incendiado, y arrojaban llamas.

El mendigo escuchaba atentamente, por ver si podía oír algún clamor, algún grito de angustia; pero nadie se movía, excepto las llamas; todo callaba, excepto el incendio. ¿Habían huído todos los habitantes? ¿Dónde se encontraba el grupo vivo y trabajador de Herbe-en-Pail? ¿Qué había ocurrido a aquellos vecinos?

Tellmarch bajó del cerro. Tenía ante él un enigma fúnebre. Aproximábase al sitio del siniestro defenidamente, con la vista fija, avanzando hasta él con lentitud de sombra y considerándose como el fantasma de aquella tumba.

Llegó a lo que fué puerta de la alquería; dirigió la vista hacia el corral, que entonces ya no tenía paredes,

Copia del análisis de un producto llamado

MOKATINA

Don Ramón Codina Langlin

Doctor en Farmacia, Profesor Químico del Laboratorio de Medicina legal de la Audiencia de Barcelona, Vocal de la Junta provincial de Sanidad, Presidente del Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, Decano de los Subdelegados de Farmacia de esta Capital, miembro numerario de las Reales Academias de Medicina y Cirujía y ciencias y artes, etc., etc.

CERTIFICO: Que examinada una muestra de un producto denominado MOKATINA, el cual es resultado de la tostación de varias materias vegetales con cuya operación se desarrollan en las mismas varios principios solubles y aromáticos, constituyendo su infusión en el agua una bebida tónica y agradable, y que mezclada dicha sustancia en el café, exalta sus propiedades, comunicándole un aroma y sabor más fino y delicado, pudiendo recomendarse su uso por no contener principio alguno nocivo a la salud de los que lo utilizan por sus buenas y especiales cualidades.

Firmado y rubricado en Barcelona, 18 Diciembre 1905.

Para pedidos dirigirse al Representante
DON MANUEL BELTRÁN LLABRES

Persianas

orientales, japonesas, cadenilla y tegidas, se encargan en la esterería de LUIS MAS.

Calle Deyá, núm. 5.-Mahón

Relojería y Joyería

Nueva, 17 y 19.-MAHÓN

El reloj marca LA SUIZA es el mejor

¡Sí, señor!...

Uralita "Roviralta"

PARA TEJADOS

Para arrimaderos :-: Para cielos rasos

Impermeable -- Incombustible -- Eterno

Aislación de paredes interiores y muros exteriores contra la humedad y el fuego.

Roviralta y C^o, S. en C., Ingenieros.-Barcelona

Representante en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10.-Mahón.

Almacenes La fantasía

DE

PALLISER Y BAGUR

18, CALLE NUEVA, 18

Fin de temporada.-Grandes rebajas de precios y liquidación de varios artículos a precio de fábrica.

Véanse escaparates

:: PIANOS :: DE CUERDAS CRUZADAS

Sublime marca

R. MARISTANY

A plazos **5 DUROS** mensuales
10 años garantía con certificado. (Precio de coste) fijo e invariable.

Casa fundada en 1870

Nota importante: Ventas en las mismas condiciones de a plazos para toda España. Se remite gratis a quien solicite el catálogo de modelos y nota de precios.

18, PLAZA CATALUÑA, 18
BARCELONA

Referencias, M. Beltrán Llabrés

San Fernando, 34.-Mahón.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompensa otorgada en la del Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

Generos blancos a precios de fábrica

CALLE NUEVA NUMERO 14

Almacenes "Las Novedades"

IMPORTANTES DESCUENTOS
EN LOS

DESDE HOY

TIPOGRAFÍA MAHONESA

Imprenta - Librería - Objetos de Escritorio -- Precios económicos

Indicador de Direcciones

VINOS y Cofiacs de la casa Domecq de Jerez.-Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, San Fernando, 34 - Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pi y Margall, 50 - Mahón.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.-Representante en Menorca: Juan Lladó Portella, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.-Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

Taller de mármoles de GORRIAS.-Rosario, 3, Mahón.-El que sirve más barato. Ténganlo en cuenta los EBANISTAS y CARPINTEROS.

EL BARATO BARCELOEES.-Pi y Margall, 45.-Rebajas de precios por ser últimos de temporada.

Estos anuncios sólo pagan cada mes una peseta por 3 líneas y una peseta por línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.

COMPRA cebada, avena y habones del país, Domingo Estrada.-Rampa de la Abundancia.

SOMBRERERIA de Francisco Vives.- Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.-Hijo de Pons Murillo, Pi y Margall, 50 - Mahón.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

TALLER DE GORRIAS.-Rosario, 3, Mahón.- Los FABRICANTES DE CALZADO ignoran las ventajas, comodidad y economía que les reportaría si encargaran los timbrados de vistas y plantillas a este taller.

MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMESTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR

NUEVA, 32. - MAHON.

Automóviles de Menorca

En virtud del cambio de itinerarios de los vapores correos, la Empresa de los Automóviles ha acordado suprimir el viaje extraordinario que venía efectuando los domingos a las siete de la mañana de Ciudadela y a las tres de la tarde de Mahón.

PARA VENDER

Casa calle de San José número 65. Informes, estanco Arravaleta.

Los pianos eléctricos

marca

CLAVITIST

son los que han tenido más aceptación en toda España.

Para catálogos, notas de precios y condiciones de venta, dirigirse al representante en Menorca

Bartolomé Quintana Bagur
Roig, 9.-Mahón

Máquinas parlantes con y sin bocina ::

Discos dobles Odeon y Fonotipia. Los mejores artistas.

La mejor impresión.

Pedid catálogos al Representante Juan B. Taltavull, Plana, 8 A, Mahón.

PARA VENDER

Lo está una casa situada en la calle de Santa Eulalia número 48. Informes: Frailes, 42.

Agua imperial alcalina diurética